

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 93 — 50 (92 — 3243)

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal
modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée
Errata

Moniteur belge n° 257 du 31 décembre 1992 :

Page 27960, article 1er : dans la phrase liminaire du texte néerlandais, lire « van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde » au lieu de « van hetzelfde Wetboek ».

Page 27961, article 2 :

a) dans la phrase liminaire, lire « du même Code » au lieu de « du code de la taxe sur la valeur ajoutée »;

b) compléter le texte néerlandais de l'article 12, § 1er, 3°, comme suit :

« , wanneer voor dat goed of de bestanddelen ervan recht op volledige of gedeeltelijke aftrek van de belasting is ontstaan ».

Page 27961, article 3 : dans la phrase liminaire du texte néerlandais, lire « van hetzelfde Wetboek » au lieu de « van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde ».

Page 27971, article 16 : dans le texte néerlandais de l'article 53bis, § 2, lire « artikel 51, § 2, 1°, a », au lieu de « artikel 51, § 2, 1°, A ».

Page 27971, article 18 :

a) dans la phrase liminaire du texte néerlandais, lire « van hetzelfde Wetboek » au lieu de « hetzelfde besluit »;

b) dans le texte français de l'article 53quater, lire « alinéa 3 » au lieu de « alinéa 2 ».

Page 27972, article 20 : dans la phrase liminaire, lire « L'article 55, alinéa 1er, du même Code, » au lieu de « L'article 55, alinéa 1er, ».

Page 27974, article 24 : dans la phrase liminaire, lire « dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée » au lieu de « dans le même Code ».

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 51 (92 — 388)

22 JANVIER 1992. — Arrêté ministériel portant les modalités d'application pour la classification des carcasses de gros bovins. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n° 24 du 4 février 1992, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Dans le texte français :

— p. 2321, au premier référant du préambule, « du 29 décembre » au lieu de « du 23 décembre »;

— p. 2322, à l'article 3, § 3, « adressée à » au lieu de « adressée à »;

— p. 2322, à l'article 3, § 4, « abattoir » au lieu de « abatoir »;

— p. 2322, à l'article 3, § 5, point 1, « classification des carcasses de gros bovins » au lieu de « classification de gros bovins »;

— p. 2322, à l'article 4, § 2, cinquième ligne, « octroyé que si » au lieu de « octroyé qui si »;

— p. 2323, à l'article 6, § 1er, « pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée » au lieu de « pour l'application de la valeur ajoutée »;

— p. 2323, à l'article 6, § 1er, « quia classé » au lieu de « qui a classé »;

— p. 2323, à l'article 8, premier alinéa, insérer « , » entre « 1975 » et « les fonctionnaires »;

— p. 2323, à l'article 8, deuxième alinéa, « à l'article 6 » au lieu de « à l'article 6 »;

Dans le texte néerlandais :

— p. 2321, au premier référant du préambule, « van 29 december » au lieu de « van 23 december »;

— p. 2322, à l'article 3, § 4, « en het slachthuis » au lieu de « in het slachthuis ».

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 93 — 50 (92 — 3243)

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde
Errata

Belgisch Staatsblad nr. 257 van 31 december 1992 :

Bladzijde 27960, artikel 1 : in de inleidende zin van de Nederlandse tekst, lezen « van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde » in plaats van « van hetzelfde Wetboek ».

Bladzijde 27961, artikel 2 :

a) in de inleidende zin, lezen « van hetzelfde Wetboek » in plaats van « van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde »;

b) de Nederlandse tekst van artikel 12, § 1, 3°, aanvullen als volgt :

« , wanneer voor dat goed of de bestanddelen ervan recht op volledige of gedeeltelijke aftrek van de belasting is ontstaan ».

Bladzijde 27961, artikel 3 : in de inleidende zin van de Nederlandse tekst, lezen « van hetzelfde Wetboek » in plaats van « van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde ».

Bladzijde 27971, artikel 16 : in de Nederlandse tekst van artikel 53bis, § 2, lezen « artikel 51, § 2, 1°, a, » in plaats van « artikel 51, § 2, 1°, A ».

Bladzijde 27971, artikel 18 :

a) in de inleidende zin van de Nederlandse tekst, lezen « hetzelfde Wetboek » in plaats van « hetzelfde besluit »;

b) in de Franse tekst van artikel 53quater, lezen « alinéa 3 » in plaats van « alinéa 2 ».

Bladzijde 27972, artikel 20 : in de inleidende zin, lezen « Artikel 55, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, » in plaats van « Artikel 55, eerste lid, ».

Bladzijde 27974, artikel 24 : in de inleidende zin, lezen « in het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde » in plaats van « in hetzelfde Wetboek ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 51 (92 — 388)

22 JANUARI 1992. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten voor de indeling van geslachte volwassen runderen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 24 van 4 februari 1992 dienen de volgende verbeteringen aangebracht te worden :

In de Franse tekst :

— blz. 2321, eerste aanhaling van de aanhef, « du 29 décembre » in plaats van « du 23 décembre »;

— blz. 2322, artikel 3, § 3, « adressée à » in plaats van « adressée à »;

— blz. 2322, artikel 3, § 4, « abattoir » in plaats van « abatoir »;

— blz. 2322, artikel 3, § 5, punt 1, « classification des carcasses de gros bovins » in plaats van « classification de gros bovins »;

— blz. 2322, artikel 4, § 2, vijfde lijn, « octroyé que si » in plaats van « octroyé qui si »;

— blz. 2323, artikel 6, § 1, « pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée » in plaats van « pour l'application de la valeur ajoutée »;

— blz. 2323, artikel 6, § 1, « qui a classé » in plaats van « qui a classé »;

— blz. 2323, artikel 8, eerste lid, « , » invoegen tussen « 1975 » en « les fonctionnaires »;

— blz. 2323, artikel 8, tweede lid, « à l'article 6 » in plaats van « à l'article 6 »;

In de Nederlandse tekst :

— blz. 2321, eerste aanhaling van de aanhef, « van 29 december » in plaats van « van 23 december »;

— blz. 2322, artikel 3, § 4, « en het slachthuis » in plaats van « in het slachthuis ».